

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

M22- 0016364

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1625 Société : RAM 128062

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : MIKOU Abdelilah

Date de naissance : 01/10/1947

Adresse : 52 Bd Abdelkader Boutaleb - Résidence Dalsabla - CASABLANCA -

Tél. : 0642778402 Total des frais engagés : 1111,20 Euros Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation :/...../.....

Nom et prénom du malade : Age:

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.


Fait à : CASABLANCA Le : 01/09/2022

Signature de l'adhérent(e) :

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	10.08.2012	76,08 x 15 = 1141,20 euros soit cent onze euros et vingt centimes

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

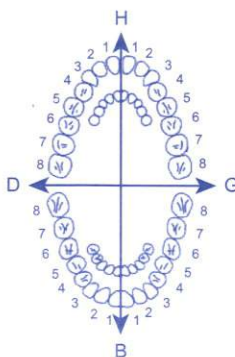
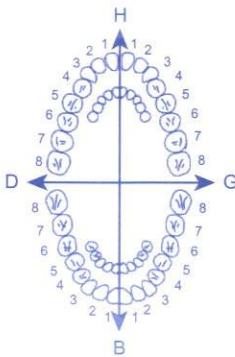
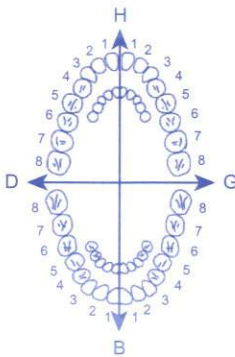
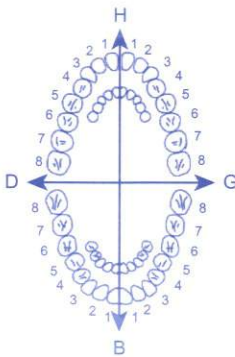
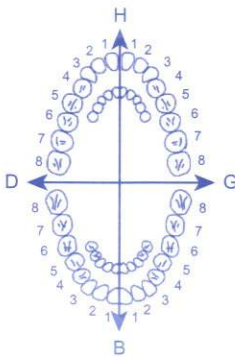
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient			
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>		
					MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>	
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES					DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>	
	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> H 25533412 00000000 D </div> <div> 21433552 00000000 G 00000000 35533411 B </div> </div> [Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>	
					COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>	
	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> H 25533412 00000000 D </div> <div> 21433552 00000000 G 00000000 35533411 B </div> </div> [Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>	
					DATE DU DEVIS <input type="text"/>	
					DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>	

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr. Hamid MAWFIK

Maladies et chirurgie des reins et de
l'appareil urinaire - Stérilité masculine
Impuissance sexuelle - Lithotripsie - Circoncision

Ancien Professeur Assistant au CHU Bnou - Rochd



الدكتور حميد موفيق

اختصاصي في أمراض الكلية
والمسالك البولية - العقم الجنسي
الأمراض التناسلية - تفتيت الحصى - الختان

أستاذ مساعد سابقا بكلية الطب بالدار البيضاء

Casablanca, le 06-08-2012 في الدار البيضاء

malade de sondage
à vie

SPEED: CATH

Comp et Set

Ref 284221

Homme

5 fois par j

Dr. Hamid MAWFIK
Tél.: 05 22 48 78 77 - CASA

307, Rue Mustapha Mâani Angle Rue d'Agadir 1er étage - Casablanca
Tél.: 05 22 48 78 77 - Clinique Al Massira : 05 22 39 40 41

PHARMACIE CARNOT
57 Rue Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
Tél.: 01 47 57 59 52
022018561

10/08/2012

74,08 * 15 = 1111,20 euros
Mille cent onze euros et vingt
Centimes

Facture

Numéro de facture	Date	Code client
220064338	10/08/2022	

922018569

PHARMACIE CARNOT

57, Rue Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
FRANCE
Tél : 0147 57 59 52
Fax :
E-mail : pharmacie.carnot57@gmail.com

MIKOU ABDELILAH

52 BD ABDELHADI BOUTALEB RESIDENCE

04000-3

Tél : 0645091504

CASABLANCA

PHARMACIE CARNOT
57 Rue Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
Tél : 01 47 57 59 52
922018569

SIRET : APE :
TVA Intracommunautaire :

Mode de règlement :
Echéance : 01/09/2022

Code13Réf	Désignation	Qté	HT U Brut	%Rem	HT U Net	Mt HT Net	%TVA
5708932533515	SPEEDICATH COMP SET HOM SDE 2	15	70,2180	0,00	70,2180	1053,27	5,5

Quantité totale des produits : 15

Taux TVA	HT Brut	%Rem	Remise	HT Net	TVA	Total Net HT	
5,5%	1053,27	0,00%	0,00	1053,27	57,93	1053,27 EUR	
						57,93 EUR	
						1111,20 EUR	
Totaux	1053,27	0,00%	0,00	1053,27	57,93		

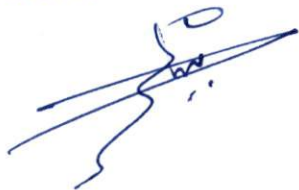
Pharmacie acceptant le règlement des sommes dues par chèque, libellé à son nom en sa qualité de membre d'un centre de gestion agréé par l'administration fiscale.
En cas de non paiement à la date d'échéance indiquée, l'acheteur sera de plein droit redevable de l'application d'un intérêt de retard calculé sur l'intégralité des sommes restant dues, intérêt d'un montant égal à deux fois le taux d'intérêt légal, montant auquel viendra s'ajouter une indemnité forfaitaire de recouvrement de 40 euros.

74,08 x 15 = 1111,20 euros
Mille cent onze euros et vingt centimes

PHARMACIE CARNOT
57 Rue Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
Tél : 01 47 57 59 52
922018569

Set SpeediCath Compact

je certifie que chaque
boîte contient 20 sondes
stérilisées auto-lubrifiées




23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

Utilisation du set SpeediCath Compact

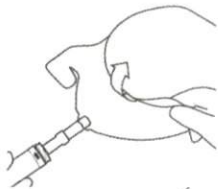
1 Ouverture/préparation



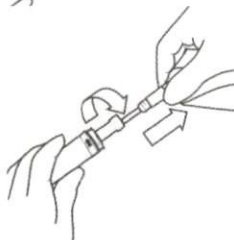
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

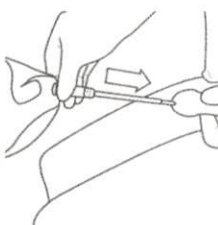


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes

4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

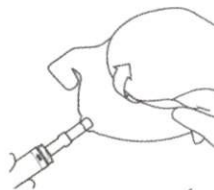
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

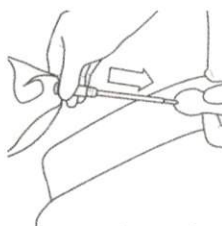


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

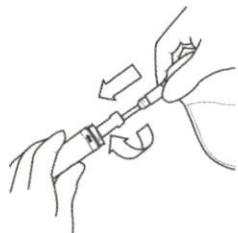
Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

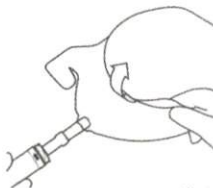
Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

1 Ouverture/préparation

Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



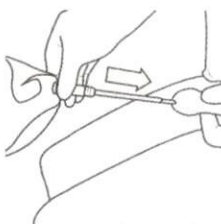
Déplier la poche.



Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

**3 Retrait**

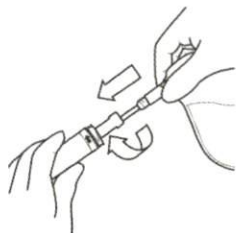
Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes

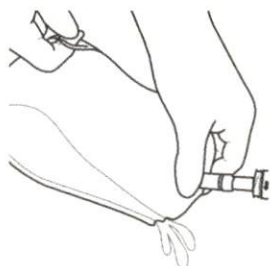
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

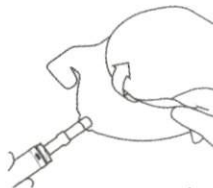
1 Ouverture/préparation



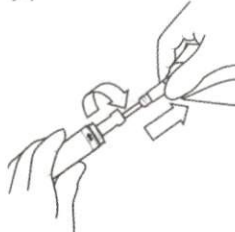
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

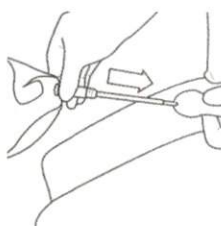


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

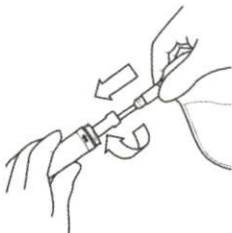
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange




Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole	
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

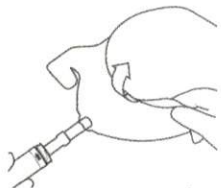
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

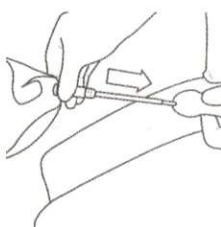


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

3 Retrait



Femmes



Hommes

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



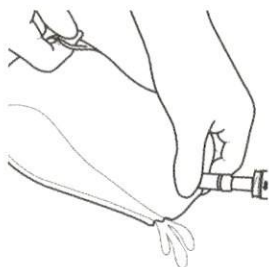
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

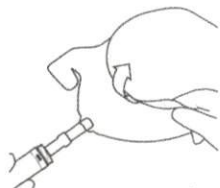
1 Ouverture/préparation



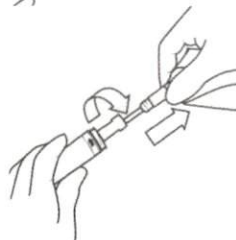
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

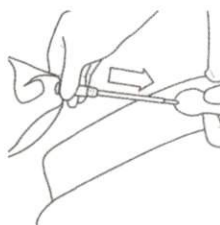


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

3 Retrait



Femmes



Hommes

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

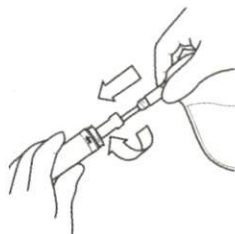
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

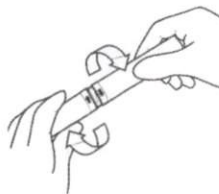
Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

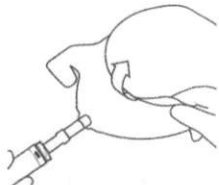
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

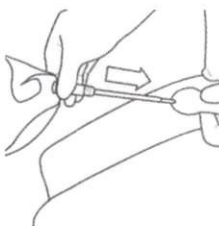


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

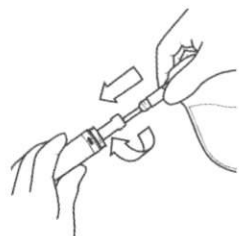
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

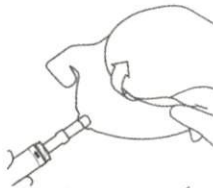
Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

1 Ouverture/préparation

Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



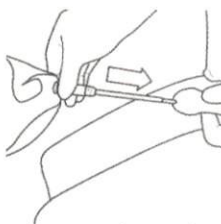
Déplier la poche.



Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

**3 Retrait**

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

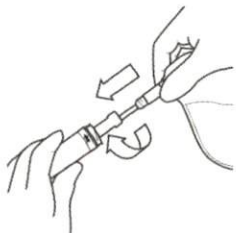
Femmes



Hommes



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

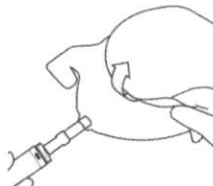
Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

1 Ouverture/préparation

Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



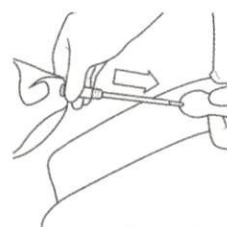
Déplier la poche.



Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

**3 Retrait**

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

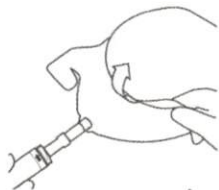
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

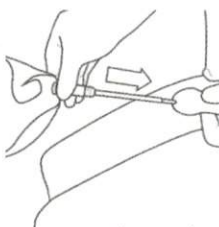


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

3 Retrait



Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur. Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe. Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

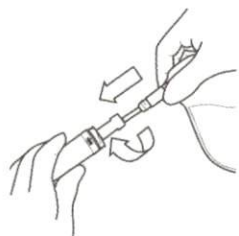
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

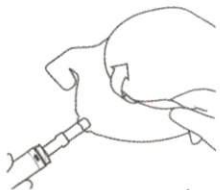
1 Ouverture/préparation



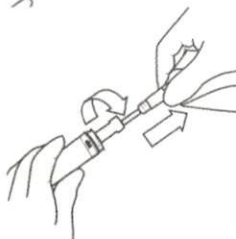
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

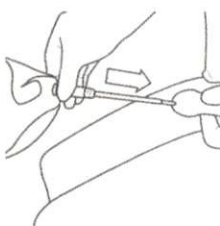


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

3 Retrait



Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

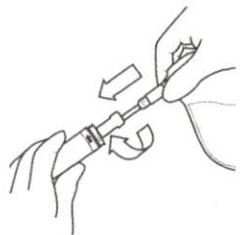
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

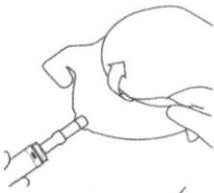
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

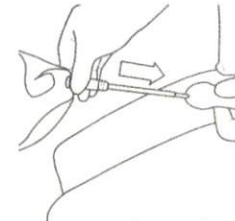


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Femmes



Hommes

3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur. Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

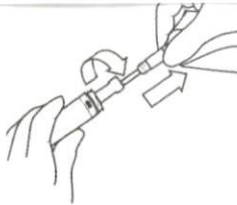
Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

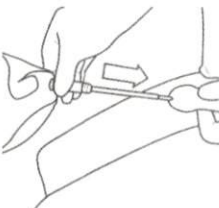


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur. Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

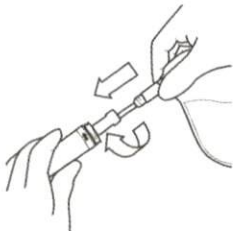
Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



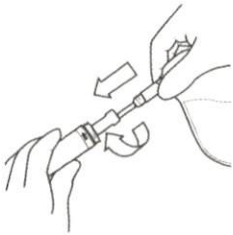
Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole	
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole	
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vider la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

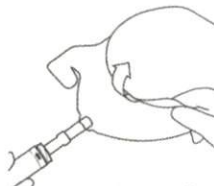
Utilisation du set SpeediCath Compact

1 Ouverture/préparation

Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



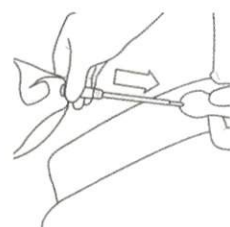
Déplier la poche.



Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

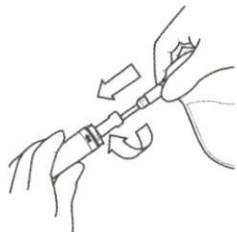
Femmes



Hommes



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

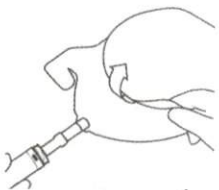
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

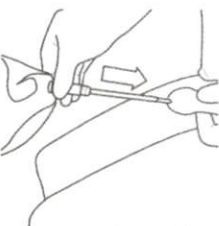


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

3 Retrait



Femmes



Hommes

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur. Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

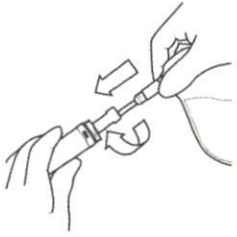
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.




Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.